



CIRCULAR

Aulas

Língua e Cultura Portuguesas (LCP) - Portugués

Clases

A partir da **Diretiva Comunitária 77/486/CEE, de 25 de julho**, Portugal e Espanha subscreveram um acordo educativo bilateral, a finais da década de oitenta do **séc. XX**, que permitiu implantar reciprocamente o estudo das suas línguas oficiais e das suas respectivas culturas nos dois países, sendo esta Escola uma das primeiras.

Ao longo dos anos o **Programa de LCP - Portugués** cresceu, consolidou-se, evoluiu e **desde há vários é um programa aberto para todos os alunos que o desejem** em Espanha, lecionado tanto em Escolas do Ensino Básico como em Escolas Secundárias, aqui em Bembibre no CEP Menéndez Pidal e nos Institutos Señor de Bembibre e Álvaro Yáñez, podendo assim os alunos dar continuidade aos seus estudos e escolhê-lo como Optativa no Ensino Secundário.

Atualmente, tendo em conta as determinações do **Conselho da Europa** no domínio da aprendizagem das línguas e o enquadramento legal do Ensino de Português no estrangeiro (**EPE**), **o seu ensino e a aprendizagem, com um professor autóctone, é feito dentro do horário escolar, articulado com os demais professores de modo que os alunos se beneficiem, utilizando metodologias e perseguindo objetivos idênticos ao qualquer outra língua estrangeira lecionada em Espanha.**

Quer que o seu filho/a ou educando aprenda português?
Por favor, preencha e devolva assinado o seguinte inquérito/ficha de inscrição assinalando a **opção desejada** com um “**X**”.
Muito obrigado.

En cumplimiento de la **Directiva Comunitaria 77/486/CEE, de 25 de julio**, Portugal y España han suscrito un acuerdo bilateral, a finales de la década de ochenta del **siglo XX**, que ha permitido implementar recíprocamente el estudio de sus idiomas oficiales y de sus respectivas culturas en los dos países, siendo este Colegio uno de los primeros.

A lo largo de los años el **Programa de LCP - Portugués** ha crecido, se ha consolidado, ha evolucionado y **desde hace varios años es un programa abierto a todos los alumnos que lo deseen en España, impartido tanto en Colegios como en Institutos de Educación Secundaria, aquí en Bembibre en el CEP Menéndez Pidal y en los Institutos Señor de Bembibre y Álvaro Yáñez, pudiendo así los alumnos dar continuidad a sus estudios y elegirlo como Optativa en la ESO.**

En la actualidad, teniendo en cuenta las determinaciones del **Consejo de Europa** en el ámbito del aprendizaje de los idiomas y el marco legal para la Enseñanza del Portugués en el extranjero (**EPE**), **su enseñanza y aprendizaje, con un profesor nativo, se hace dentro del horario escolar, articulado con los demás profesores procurando que los alumnos salgan beneficiados, utilizando metodologías y persiguiendo objetivos idénticos al de cualquier otra lengua extranjera impartida en España.**

¿Quiere que su hijo/a o el educando aprenda portugués?
Por favor, rellene y devuelva firmada la siguiente encuesta/ficha de inscripción señalando la **opción deseada con una “X”**.
Muchas gracias.

Bembibre, 09 de setembro/septiembre de 2020

O Prof. de LCP (Fernando M. Pinhal)

El Director (Ignacio J. L. Casasola)

Nome do/a aluno(a)

Nombre del alumno(a) _____ Curso _____

Aulas de Língua e Cultura Portuguesa

SIM

NÃO

Clases de Lengua y Cultura Portuguesa

SI

NO

Assinatura do Encarregado de Educação

Nombre del Padre/Madre/Tutor _____

Data/Fecha ___/___/___

FIRMA: